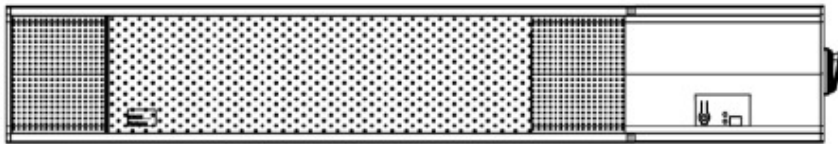


# BEDIENUNGSANLEITUNG

## dobar 35443e: Heizstrahler “Cozy Tube”



Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Heizgerät verwenden.

Packen Sie das Heizgerät aus, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und sich keine Komponenten in der Box befinden. Stellen Sie sicher, dass der Heizungskopf frei von Verpackungsmaterial ist.

Folgen Sie anhand der detaillierten Zeichnung den Schritten zum Zusammenbau Ihrer Heizung.

Schließen Sie das Heizgerät erst an die Stromversorgung an, wenn die gesamte Montage abgeschlossen ist.

Schließen Sie das Heizgerät nicht an die Stromversorgung an, wenn eine der Komponenten oder das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

**WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einem Gerät zur Steuerung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen besetzt sind, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, es wird ständig überwacht.

## Vorsicht

Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wo Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

1. Montieren Sie das Heizgerät außerhalb oder in einem großen offenen Bereich und weit entfernt von Hindernissen wie Ästen oder in der Nähe von Gegenständen, die durch Hitzeeinwirkung beeinträchtigt werden können, wie Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Gegenstände (Mindestabstand 1 Meter).
2. Positionieren Sie das Gerät nicht direkt über oder unter einer Steckdose.
3. Das Gerät muss mit einem Abstand von 180 cm zum Boden und 30 cm zur Decke aufgestellt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch einen autorisierten Experten oder sachkundige Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher Verfassung bestimmt. Menschen mit sensorischen oder geistigen Disfunktionen oder Mangel an Erfahrung und Wissen, ist der Umgang mit diesem Gerät ebenfalls untersagt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen

Person beaufsichtigt oder wurden in Bezug auf die Benutzung des Geräts unterrichtet.

6. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Badewannen, Waschräumen oder Schwimmbädern.
8. Verwenden Sie es nicht in unbelüfteten Bereichen.
9. Nicht verwenden, wo Gas, Benzin, Farbe oder andere brennbare Güter gelagert werden.
10. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es an eine Stromversorgung angeschlossen sind, und warten Sie immer, bis der Heizstrahler abgekühlt ist, bevor Sie ihn wegräumen.
11. Berühren Sie den Heizkopf nicht, wenn er benutzt wird.
12. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder oder Tiere in der Nähe sind.
13. Die Anzeige der verschiedenen Positionen der Schalter sollte aus einer Entfernung von mindestens 1 Meter sichtbar sein.
14. Die Kennzeichnung bezüglich der Sicherung muss sichtbar sein, nachdem die Heizung installiert wurde. Es darf nicht auf der Rückseite von Heizkörpern platziert werden.

15. Das Heizgerät muss ordnungsgemäß, gemäß den Anweisungen installiert werden.

16. Das Heizgerät muss sicher auf einer horizontalen und flachen Wandoberfläche platziert werden.

17. Das Heizgerät entwickelt im Gebrauch eine hohe Temperatur. Nach dem Herunterfahren bleibt es für eine gewisse Zeit heiß. Eine potentielle Gefahr würde auftreten, wenn Sie es während dieser Zeit berühren.

18. Platzieren Sie das Heizgerät nicht vor einem Vorhang oder anderen brennbaren Gegenständen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie Feuer fangen.

19. Decken Sie das Heizgerät während des Betriebs oder kurz nach dem Herunterfahren nicht ab.

20. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Heizgerät.

21. Das Heizgerät muss vorsichtig behandelt werden und Vibrationen oder Schläge müssen vermieden werden.

22. Das Heizgerät muss bei Gebrauch sicher geerdet sein.

23. Wenn das Heizgerät beschädigt wird, muss es von einer Elektrofachkraft repariert werden.

24. Bei der Montage von Brettern oder brennbaren Materialien fernhalten.

25. Das Heizgerät muss von Erwachsenen beaufsichtigt werden, wenn es von einem Kind benutzt wird.

26. Das Heizgerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Auf Baustellen, in Gewächshäusern, Scheunen oder Stallungen, wo brennbarer Staub vorhanden ist, ist eine sichere Handhabung nicht gewährleistet.

27. Das Heizgerät entwickelt im Gebrauch eine hohe Temperatur. Ziehen Sie das Heizgerät ab und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.

28. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht an Orten, an denen Ätzkräfte oder flüchtige Luft vorhanden ist, wie z. B. Staub, Dampf, Gas usw.

29. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht als Kleidungstrockner oder Handtuchrockner.

30. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht als Saunaofen.

31. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht zur Tiervermehrung und -aufzucht.

32. Das Heizgerät sollte in eine Steckdose gesteckt werden, die gut sichtbar und leicht erreichbar ist.

33. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmiergerät, einem Timer, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das

Heizgerät automatisch einschaltet, da ein Brandrisiko besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

34. Platzieren Sie das Heizgerät außerhalb oder in einem großen offenen Bereich und weit entfernt von Hindernissen wie Ästen oder in der Nähe von Objekten, die durch Hitze einwirkung beeinträchtigt werden können, wie Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Gegenstände (Mindestabstand 1 Meter).

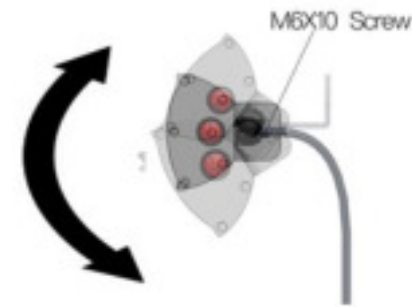
35. Die Betriebsanleitung muss angemessene Anweisungen für den Aufbau des Geräts enthalten und einen gleichwertigen Schutz gewährleisten!

## Installation

Die Heizung wird mit den besten Qualitätskomponenten in Übereinstimmung mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen gebaut und für die Sicherheit im Gebrauch zertifiziert. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie bitte sicher, dass die Installation von einem qualifizierten Elektriker gemäß den folgenden Anweisungen und unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften durchgeführt wird. Beachten Sie bei der Verwendung des Heizgeräts sorgfältig die nachstehenden Anweisungen und Empfehlungen.

- Sie könnten die beiden M6 \* 10 Schrauben mit dem Sechskantschlüssel "L" lösen, um das Gerät in den besten

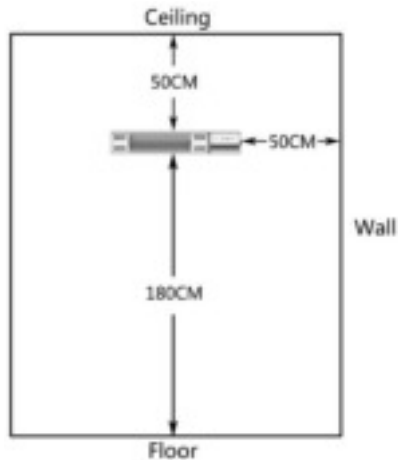
Heizwinkel zu positionieren. Im Anschluss ziehen Sie die Schrauben wieder fest.



**Überdrehen Sie nicht das Gewinde!**

## Installation an der Wand

- Stellen Sie bei der Befestigung des Heizgeräts an einer Wand sicher, dass sich die Scharniere an der Unterseite befinden, so dass der Deckel in geöffneter Position liegt.
- Mindestanforderungen:
  - a) 50 cm von der Seitenwand entfernt
  - b) 50 cm von der Decke entfernt
  - c) Installationshöhe 1,8 m über dem Boden



- Das Heizgerät muss mit der mitgelieferten Halterung an einer Wand befestigt werden, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen.
- Heizgerät niemals in der Nähe von entflammaren oder brennbaren Materialien befestigen oder aufstellen.
- Heizgeräte müssen in der Regel in einem Sicherheitsabstand von mindestens 2,0 m zu brennbaren Materialien und Glaswänden aufgestellt werden. Bei Installation in Werkstätten oder Garagen, in denen brennbare oder entflammare Farben verwendet werden, müssen die Heizgeräte in einer Entfernung von mindestens 4,0 m von der Gefahrenquelle installiert werden.
- Wenn die Heizgeräte in Bereichen aufgestellt werden, in denen Sprühbeschichtungen jeglicher Art durchgeführt werden, sollten sie während der Lackierarbeiten nicht verwendet werden.

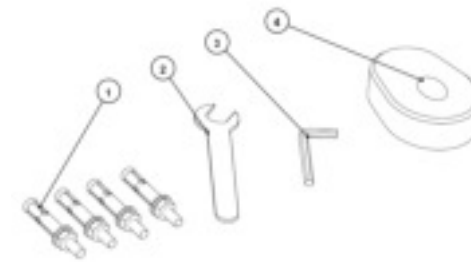
- Verwenden Sie das Heizgerät niemals in besonders staubigen und explosionsgefährdeten Bereichen.

## Anschluss an 220-240 Volt Netzteil

- Es muss sichergestellt werden, dass die Stromversorgung für die elektrische Leistung ausreicht, die für die Installation des Geräts erforderlich ist.
- Das Gerät muss geerdet sein.

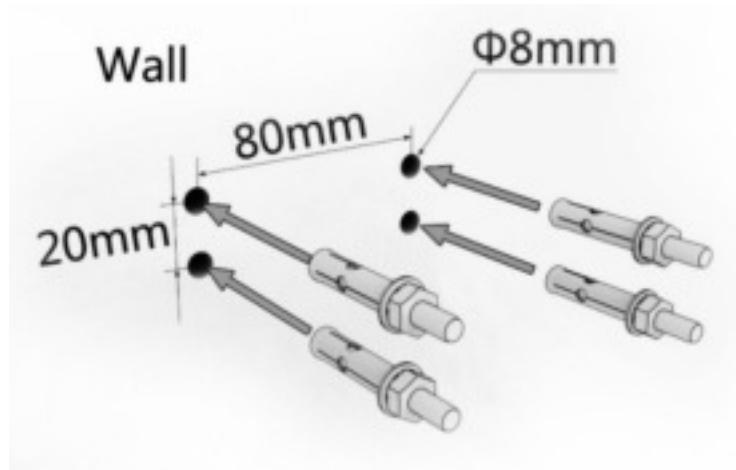
## Montageprozess (an die Wand)

### Zubehör:

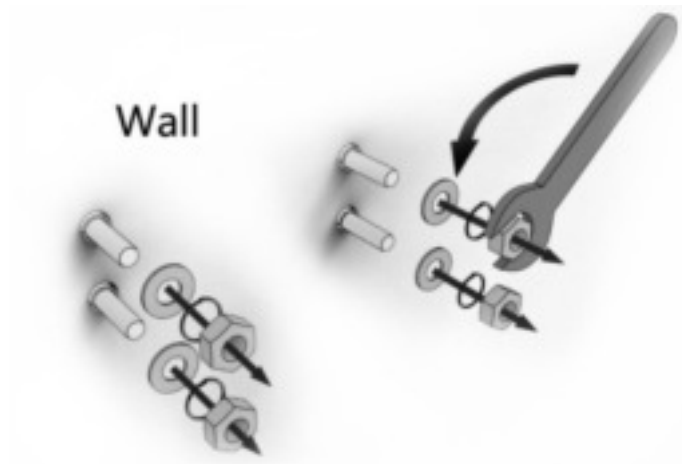


Nr.	Name	Menge
1	Sprengbolzen M6*50	4
2	M6 Schraubenschlüssel	1
3	'L' Sechskantschlüssel	1
4	Fernbedienung	1

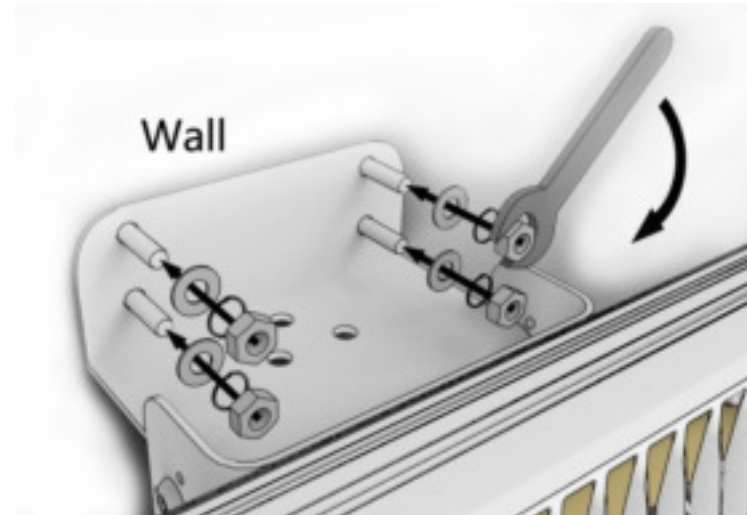
**Schritt 1:** Befestigen Sie 4 Sprengbolzen M6 \* 50 in die Wand.



**Schritt 2:** Entfernen Sie die Muttern, Federscheiben und Unterlegscheiben von den vier Sprengbolzen. Halte sie für den nächsten Schritt bereit.



**Schritt 3:** Installieren Sie das Heizgerät an der Wand:



**Schritt 4:** Befestigen Sie die 'U' Unterstützung an der Röhre.



Fertig!

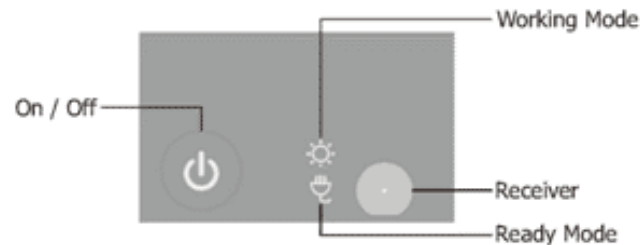
## Betrieb

Verbinden Sie das Netzkabel mit einem 13-A-Netzteil, das sich in einem sicheren, trockenen Bereich befindet.


- Der Schalter am Heizgerät wird verwendet, um den Heizkörper zu steuern. Wenn die Position auf **【ON】** steht, wird die erste Anzeigeleuchte rot, die Heizung befindet sich im Standby-Modus. Die **【OFF】** -Stellung schaltet die Heizung aus.



- Die Systemsteuerung:



- Wenn sich der Schalter in der **【ON】** Position befindet, drücken Sie die Fernbedienung einmal, die Heizung wird auf 1500W Leistung geschaltet. Drücken Sie die Fernbedienung erneut, befindet sich das Heizgerät im Standby-Modus.
- Wenn sich der Schalter in der **【ON】** -Stellung befindet,

drücken Sie die Taste  am Bedienfeld. Drücken Sie einmal, die Heizung wird auf 1500W Leistung reguliert. Drücken Sie die Taste erneut, befindet sich das Heizgerät im Standby-Modus.

- Obwohl der Terrassenheizer wasserdicht ist, verwenden Sie ihn nicht bei Regen oder Nässe.
- Schließen Sie das Netzkabel niemals an die Stromversorgung an, wenn der Terrassenheizer nicht verwendet wird.

## Pflege und Wartung

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen ist, die Oberfläche des Heizstrahlers mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals korrosive oder lösungsmittelhaltige Reiniger verwenden oder in Wasser eintauchen.
- Jegliche Wartung oder Reparatur, einschließlich des Austauschs der Halogenröhre, sollte nur von einem qualifizierten Elektriker oder von einem empfohlenen Kundendienstzentrum durchgeführt werden.

## Technische Spezifikationen

- Stromversorgung: 220V-240V, 50Hz-60Hz
- Leistung: max 1500W
- Isolationsklasse: I
- Breite: 10cm, Länge: 60cm

## Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.

Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



## Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich dazu verpflichtet, die elektronischen Komponenten getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## Konformitätserklärung

Die EG-Konformitätserklärung liegt unter den Kontaktdaten zur Abfrage bereit und kann bei Bedarf angefordert werden.

Stand der Informationen: 03/2018

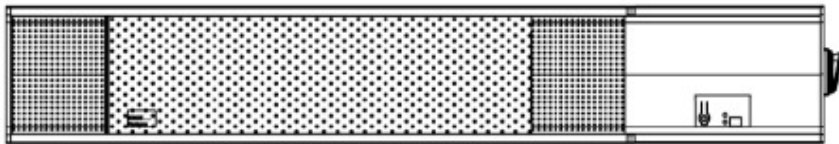
Importeur: dobar e-Commerce GmbH  
Fabrikstraße 3  
48599 Gronau, Deutschland  
Telefon: 0049-2562-8146-27  
Email: [info@dobar-e.com](mailto:info@dobar-e.com)  
Hergestellt in China.





# INSTRUCTION MANUAL

## **dobar 35443e: Electric Patio Heater “Cozy Tube”**



**Please read these instructions carefully  
before using your new heater.**

**Unpack the heater to make sure that all the items are present and that there are no components left in the box and that the heater head is free from any packing material.**

**Using the detailed drawing follow the steps to assemble your heater.**

**Do not connect the heater to the electrical supply until all the assembly is complete.**

**Do not connect the heater to the electrical supply if any of the components or the power cord is damaged in any way.**

**If in doubt please contact your supplier.**

**WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.**

## Caution

Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

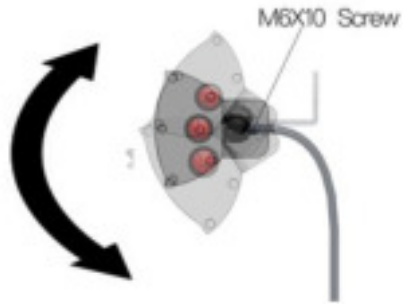
1. Mount the heater outside or in a large open area and well away from any obstructions such as branches or where the heater is near any objects that can be affected by heat, such as furniture, curtains or other inflammable objects (minimum distance 1 meter).
2. Do not position immediately above or below an electrical socket.
3. The unit must be placed with the clearance of 180cm to the floor and 30cm to the ceiling.
4. When the power supply cord is damaged, it must be replaced by authorized agent or other professional people to avoid danger.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Do not use it near bath tubs, wash areas or swimming pools.
8. Do not use it in unventilated areas.
9. Do not use where gas, petrol, paint or other inflammable goods are stored.
10. Do not move when connected to an electrical supply and always wait until the patio heater cool down before storing away.
11. Do not touch the heater head when in use.
12. Do not leave after turn it on and unattended especially when children or animals are in the vicinity.
13. The indication of different positions of switches should be visible from a distance of 1M at least.
14. The Marking concerning covering shall be visible after the heater has been installed. It shall not be placed on the back of heaters.
15. The heater must be correctly installed according to the instructions.
16. The heater must be securely placed on a horizontal and flat Wall surface.
17. The heater will be at high temperature when in use. It keeps hot for a period after shut down. Potential danger would occur when you touch it during this period.
18. Don't place the heater closed to curtain or other flammable objects. Otherwise there will be a danger of catching fire.
19. Don't cover the heater with anything when in use or a short time after it is shut down.
20. Don't wrap the power supply cord on the heater.

21. The heater must be handled with care, and avoid vibration or hitting.
22. The heater must be securely grounded when in use.
23. If the heater gets damaged, it must be repaired by professional electricians.
24. When assembling, keep away from any board or flammable material.
25. The heater must be supervised by adults when it is used by a child.
26. The heater is for household use only. It is not safe to use on a building site, greenhouse, barn or stable where there's flammable dust.
27. The heater is at high temperature when in use. Unplug the heater and wait until it cools down before cleaning.
28. Don't use this heater in place where causticity or volatile air exists, such as dust, steam, gas, etc.
29. Don't use this heater as a cloth drier or towel drier.
30. Don't use this heater as a sauna heater.
31. Don't use this heater in place of animal propagating and raising.
32. The heater should be plugged in a socket, which is easily visible and reachable.
33. Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exist if the heater is covered or positioned incorrectly.
34. Place the heater outside or in a large open area and well away from any obstructions such as branches or where the heater is close to any objects that can be affected by heat, such as furniture, curtains or other inflammable objects (minimum distance 1 meter).
35. The instruction manual shall provide adequate instructions for connection to the supply ensuring an equivalent protection!

## Installation

The heater is built with the best quality components in accordance to the prevailing legal regulations and certified for safety in use. For best results from the appliance please ensure that the installation is done by a qualified electrician in accordance with the following instructions and taking full account of current regulations. When using the heater, please carefully follow the instructions and recommendations below.

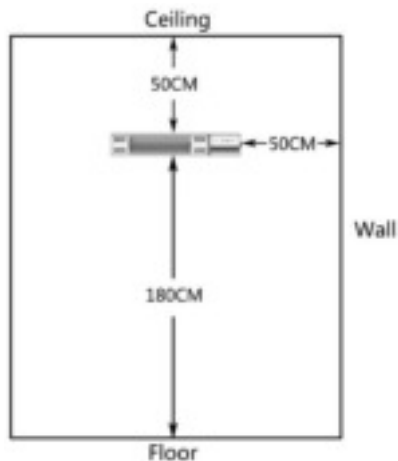
- You could loosen the two M6\*10 screws by the 'L' hexagonal wrench to change the best Angle of heating. Then retighten them.



**Don't pass the limit!**

## Installation to Wall

- When fixing the heater to a wall, ensure hinges are in the underside so that the lid hangs down in the open position.
- Minimum required distances:
  - a) 500 mm from the side wall
  - b) 500 mm from the ceiling
  - c) Installation height above 1.8M



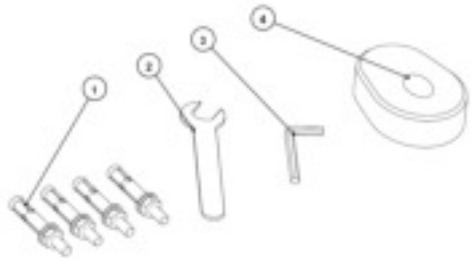
- The heater must be fixed to a wall with the bracket supplied to allow adequate ventilation.
- Never fix or place heater near flammable or combustible materials.
- Generally heaters must be placed at a safe distance (clear space) of at least 2.0m from combustible materials and glass walls. If installed in workshops or garages where inflammable or combustible paints are used, the heaters must be installed at a distance of at least 4.0m from the source of danger.
- If the heaters are placed in areas where spray painting of any description is taking place, they should not be used during the painting operations.
- Never use the heater in particularly dusty and explosive areas.

## Connection to 220-240 Volts Power Supply

- It is important to ensure that the electricity supply is of adequate capacity for the electrical load required by the appliance being installed.
- These appliances must be earthed.

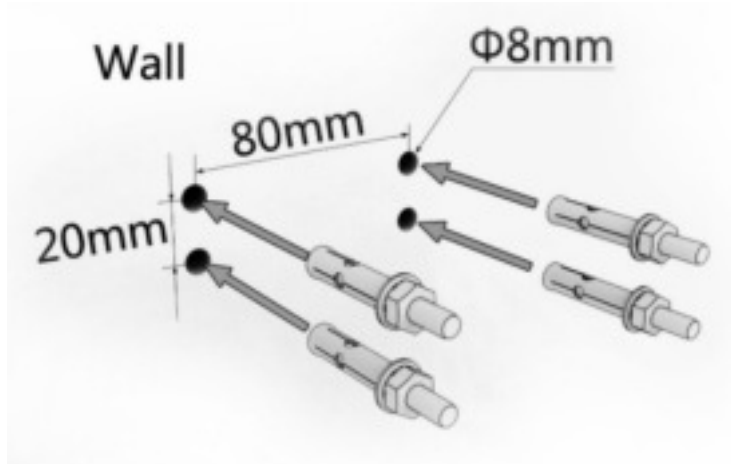
# Assembling Process (to Wall)

## Accessories

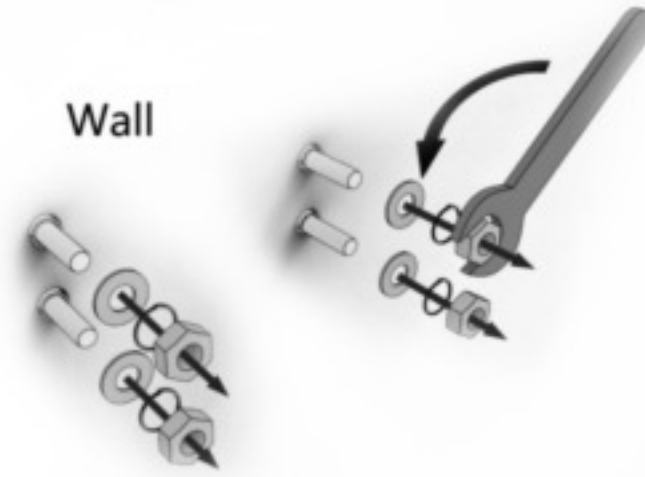


Ref.	Name	Qty
1	Explosive bolt M6*50	4
2	M6 spanner	1
3	'L' hexagonal wrench	1
4	Remote control	1

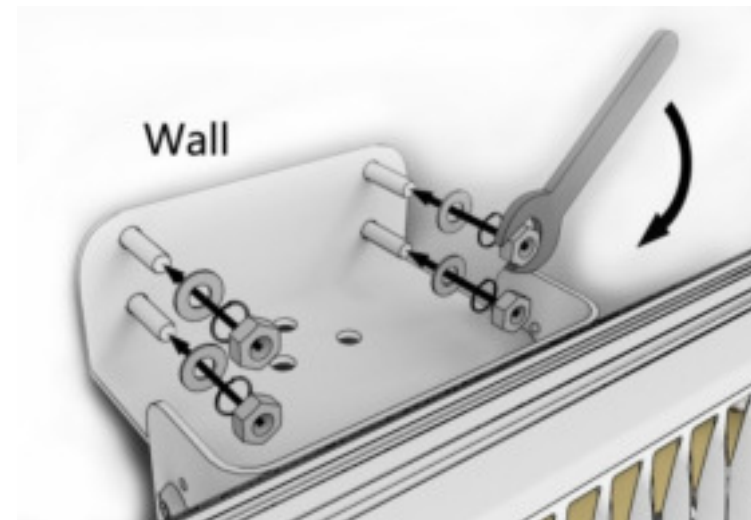
**Step 1:** Put 4 explosive bolt M6\*50 into the wall.



**Step 2:** Take off the nuts, the spring locks washers and the plain washers from four explosive bolts. Keep them for the next step.



**Step3:** Install the heater on the wall:



**Step 4:** Fix the 'U' support to tube.



Complete!

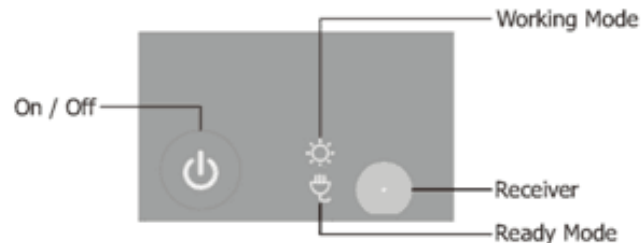
## Operation


Connect the power cable to a 13 amp supply which is located in a safe, dry area.

- The switch on the heater is used to control the Heater. When the position mean on the **【ON】** , the first indicator light will be turn red, the heater will be in standby mode. The **【OFF】** position will turn off the Heater.



- The panel control:



- When the switch is on the **【ON】** position, press the remote control once, the heater will be on 1500W power. Press the remote control again, the heater will be in standby mode.
- When the switch is on the **【ON】** position, press the  on the panel control . Press it once, the heater will be on 1500W power. Press it again, the heater will be in standby mode.
- Although the patio heater is waterproof, do not use when raining or in wet conditions.
- Never connect the power cable from the electrical supply, when the patio heater is not in use.

## Care and maintenance

- When disconnected from the electrical supply, clean the surface of the patio heater with a damp cloth. Never use corrosive or solvent cleaners or immerse in water.
- Any maintenance or repairs including replacing the halogen tube should only be carried out by a qualified electrician or by a recommended service center.

## Technical specification

- Power supply: 220V-240V 50Hz-60Hz
- Wattage: max 1500W
- Insulation class: I

## Disposal

The packaging consists of environmentally friendly materials, which can be disposed of at the local recycling centers. You can find out how to dispose of the disused product at your municipal administration.

Throw your product when it has depleted, in the interest of environmental protection not in the household waste, but lead it to a proper disposal. You can get information about collection points and their opening hours at your local administration.



### **Old appliances must not be disposed of with household waste!**

If the device can no longer be used, then every consumer is legally required obliged to separate electronic components from household waste, e.g. at a collection point in his community / district. This ensures that waste equipment is recycled properly and that negative environmental effects are avoided. Therefore, electrical appliances are marked with the symbol shown.

## Declaration of Conformity

The EU Declaration of Conformity is available under the contact data for the query and can be requested if required.

Date of information: 03/ 2018

Importer:: dobar e-Commerce GmbH  
Fabrikstraße 3  
48599 Gronau, Germany  
Phone: 0049-2562-8146-27  
Email: [info@dobar-e.com](mailto:info@dobar-e.com)  
Made in China.

